# 39. Gallina blanca

Generado por IA — Nueva Escuela Mexicana Digital

## Flashcards

PREGUNTA

¿En qué lengua está escrito el libro 'Gallina Blanca'?

RESPUESTA

En lengua Tojolabal.

PREGUNTA

¿Qué incluye el libro 'Gallina Blanca' además del texto escrito?

RESPUESTA

Incluye un CD con audiolibros.

PREGUNTA

¿Cuál es la política de distribución del libro 'Gallina Blanca'?

RESPUESTA

Es de distribución gratuita y está prohibida su venta.

PREGUNTA

¿Qué advertencia se menciona sobre comer la molleja de la gallina?

RESPUESTA

Si comes la molleja de la gallina, tus hijos tendrán los labios muy gruesos.

PREGUNTA

¿Qué sucede si comes la cabeza del guajolote, según el libro?

RESPUESTA

Si comes la cabeza del guajolote, muy temprano te agarrará el sueño.

PREGUNTA

¿Qué enseñanza da la mamá hormiga a sus hijos en el cuento?

RESPUESTA

Les explica que cuando sean adultos tendrán que aprender a sobrevivir porque es difícil conseguir comida.

PREGUNTA

¿Quiénes participaron en la interpretación y reinterpretación de textos del libro?

RESPUESTA

José Conrado Hernández Méndez, Ángeles Gordillo Castañeda, Pablo Gómez Jiménez, Hilario Méndez Luna e Hilario Hernández Aguilar.

PREGUNTA

¿Qué organización convocó el taller de actualización de libros en lenguas indígenas en 2018?

RESPUESTA

IBBY México / Leer nos incluye a todos.

PREGUNTA

¿Qué se menciona sobre tirar granos de maíz?

RESPUESTA

Si tiras los granos de maíz, te saldrá un nacido.

PREGUNTA

¿En qué año se publicó la primera edición del libro 'Gallina Blanca'?

RESPUESTA

En el año 2018.

## Resumen: Introducción a la Literatura en Lengua Tojolabal: 'Gallina Blanca'

Nivel: secundaria

- El libro 'Gallina Blanca' es una obra de literatura en lengua tojolabal, desarrollada como parte de la Biblioteca Escolar Indígena y Migrante, con el objetivo de preservar y difundir esta lengua indígena de Chiapas, México.
- Fue elaborado por la Dirección General de Educación Indígena de la Secretaría de Educación Pública, con un enfoque en la inclusión y el respeto por las lenguas originarias.
- Incluye cuentos y frases tradicionales tojolabales, como 'El cuento de la hormiga' y advertencias culturales, que reflejan las creencias y valores de esta comunidad.
- El libro cuenta con un CD de audiolibros en lengua tojolabal, lo que facilita el acceso a la obra para hablantes nativos y promueve la enseñanza de la lengua.
- El proyecto es parte de un esfuerzo más amplio por actualizar y preservar textos en lenguas indígenas, realizado en colaboración con IBBY México y otros organismos educativos.

## Mapa Conceptual

### Libro de Literatura en Lengua Tojolabal

#### Características del libro

Primera edición, 2018 | Impreso en México | Distribución gratuita | Incluye CD | Prohibida su venta y reproducción

#### Producción editorial

Dirección General de Educación Indígena
Subsecretaría de Educación Básica
Secretaría de Educación Pública
Dirección editorial: Erika Pérez Moya
Diseño editorial: José Ángel Martínez Vázquez

## Colaboradores y mediación

Fernanda Rosete Mac-Gregor Staines
Amalia Acitlali Vásquez Córdova
Carlos Arias Galindo
María Teresa Valencia Ávila
María Esther Pérez Feria

## Contenido del libro

Frases de advertencia
El cuento de la hormiga
Interpretación y reinterpretación de textos
Basado en libro Ju'un b'a sb 'a al jas wax na 'atik tojo-ab 'al (2003)

## Audiolibros e ilustración

Audiolibros: Carlos Alberto Matamoros Gómez
Testigo de audiolibros: Mariana Correa Villanueva
Ilustración: Tania Dinorah Recio